



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комиссии
по разоружению, 2009 год**

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят четвертая сессия

Дополнение № 42 (A/64/42)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят четвертая сессия
Дополнение № 42 (A/64/42)

**Доклад Комиссии по разоружению,
2009 год**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2009

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[1 мая 2009 года]

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	1
II. Организация и работа основной сессии 2009 года	2–12	2
III. Документация	13–14	4
A. Документы, представленные Генеральным секретарем	13	4
B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами	14	4
IV. Выводы и рекомендации	15–18	5

-

I. Введение

1. На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 63/83, озаглавленную «Доклад Комиссии по разоружению» и гласящую:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению¹,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 А от 16 декабря 1993 года, 49/77 А от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 В от 10 декабря 1996 года, 52/40 В от 9 декабря 1997 года, 53/79 А от 4 декабря 1998 года, 54/56 А от 1 декабря 1999 года, 55/35 С от 20 ноября 2000 года, 56/26 А от 29 ноября 2001 года, 57/95 от 22 ноября 2002 года, 58/67 от 8 декабря 2003 года, 59/105 от 3 декабря 2004 года, 60/91 от 8 декабря 2005 года, 61/98 от 6 декабря 2006 года и 62/54 от 5 декабря 2007 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

- 1. принимает к сведению доклад Комиссии по разоружению¹;*
- 2. вновь подтверждает действительность своего решения 52/492 от 8 сентября 1998 года, касающегося эффективного функционирования Комиссии по разоружению;*
- 3. ссылается на свою резолюцию 61/98, в которой она приняла дополнительные меры по повышению эффективности методов работы Комиссии;*
- 4. подтверждает мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;*
- 5. подтверждает также важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;*
- 6. предлагает Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкрет-*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 42 (A/63/42).

² Резолюция S-10/2.

ных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»³;

7. *рекомендует* Комиссии по разоружению включить в повестку дня ее основной сессии 2009 года пункт, озаглавленный «Элементы проекта документа о провозглашении 2010-х годов четвертым Десятилетием разоружения», в соответствии с резолюцией 61/67;

8. *рекомендует также* Комиссии по разоружению в соответствии с решением 52/492 активизировать консультации в целях достижения согласия по остальным пунктам повестки дня до начала ее основной сессии 2009 года;

9. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2009 году на период не более трех недель — с 13 апреля по 1 мая — и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад по вопросам существа;

10. *просит* Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению⁴ вместе со всеми официальными отчетами шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;

11. *просит также* Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

II. Организация и работа основной сессии 2009 года

2. Комиссия по разоружению провела свою организационную сессию 2009 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15 января 2009 года на своем 290-м пленарном заседании (см. A/CN.10/PV.290). На этом заседании Комиссия рассмотрела вопросы, касающиеся организации работы и основных пунктов повестки дня своей основной сессии 2009 года, в соответствии с утвержденными «Путиями и средствами повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению» (A/CN.10/137) и в свете резолюции 63/83 Генеральной Ассамблеи. Комиссия рассмотрела вопрос о выборах своих должностных лиц с учетом принципа ротации должности Председателя между географическими регионами. Комиссия также рассмотрела предварительную повестку дня основной сессии 2009 года и постановила рассмот-

³ A/CN.10/137.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 27 (A/63/27).*

реть вопрос о создании рабочих групп после согласования основных пунктов повестки дня.

3. На своем 295-м заседании 15 апреля 2009 года Комиссия утвердила следующую предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/CN.10/L.62/Rev.1:

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.
5. Элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения.
6. Практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений. [Данный пункт будет рассмотрен после завершения разработки элементов проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения, предпочтительно — к началу 2010 года, но в любом случае не позднее 2011 года.]
7. Доклад Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.
8. Прочие вопросы.

4. На своем 296-м заседании 15 апреля 2009 года Комиссия одобрила общую программу работы своей сессии (A/CN.10/2009/CRP.1).

5. Комиссия провела свою сессию 13 апреля — 1 мая 2009 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. В ходе своей сессии Комиссия провела 12 пленарных заседаний (см. A/CN.10/PV.290–301) и 4 неофициальных заседания под председательством Анджея Товпика (Польша). Тимур Аласания, старший сотрудник по политическим вопросам, Сектор по вопросам разоружения и мира, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, выполнял функции Секретаря Комиссии, а Иоан Тюдор, старший сотрудник по политическим вопросам, Управление по вопросам разоружения, обеспечивал основное секретариатское обслуживание.

6. На сессии 2009 года состав Бюро Комиссии был следующим:

Председатель: Анджей Товпик (Польша)

Заместители Председателя: представители Азербайджана, Бенина, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Швейцарии и Южной Африки

Докладчик: Пит де Клерк (Нидерланды).

7. Комиссия также избрала Паоло Кукули, Италия, Председателем Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня и Йоханна Пасалиса, Южная Африка, Председателем Рабочей группы II по пункту 5.

8. 15 и 16 апреля Комиссия по разоружению провела общий обмен мнениями по всем пунктам повестки дня (см. A/CN.10/PV.295–297). В ходе общего

обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии, Алжира, Бангладеш, Беларуси, Бразилии, Индии, Индонезии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединения), Иордании (от имени арабских государств), Ирана (Исламская Республика), Италии, Катара, Китая, Кубы, Кыргызстана, Мексики (от имени Группы Рио), Монголии, Нигерии (от имени африканских государств), Никарагуа, Пакистана, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Судана, Филиппин, Чешской Республики (от имени Европейского союза), Южной Африки и Японии.

9. На своем 1-м заседании (291-е пленарное заседание) 13 апреля Комиссия заслушала заявление Высокого представителя по вопросам разоружения Сержиу Дуарти.

10. В соответствии с решением, принятым на ее 295-м заседании, Комиссия по разоружению поручила Рабочей группе I рассмотрение пункта 4 повестки дня, озаглавленного «Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия». Рабочая группа I заседала под председательством Паоло Кукули (Италия) и провела шесть заседаний в период с 22 по 29 апреля.

11. Комиссия поручила Рабочей группе II рассмотрение пункта 5 повестки дня, озаглавленного «Элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения». Рабочая группа II заседала под председательством Йоханна Пасалиса (Южная Африка) и провела девять заседаний в период с 20 по 30 апреля.

12. В соответствии со сложившейся практикой Комиссии по разоружению на пленарных заседаниях присутствовали представители ряда неправительственных организаций.

III. Документация

A. Документы, представленные Генеральным секретарем

13. В соответствии с пунктом 10 резолюции 63/83 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь препроводил Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению вместе со всеми официальными отчетами шестидесяти третьей сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения.

B. Другие документы, включая документы, представленные государствами-членами

14. В ходе работы Комиссии были представлены нижеуказанные документы, касающиеся вопросов существа:

документы зала заседаний, представленные Председателем Рабочей группы II (A/CN.10/2009/WG.II/CRP.1 и Rev.1 и 2).

IV. Выводы и рекомендации

15. На своем 301-м пленарном заседании 1 мая Комиссия по разоружению приняла консенсусом доклады своих вспомогательных органов и содержащиеся в них выводы и рекомендации. Комиссия постановила представить Генеральной Ассамблее тексты этих докладов, воспроизводимые ниже.
16. На том же заседании Комиссия приняла в целом свой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии.
17. Доклад Рабочей группы I гласит:

Доклад Рабочей группы I по пункту 4 повестки дня

1. На своем 295-м заседании, состоявшемся 15 апреля 2009 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2009 года (A/CN.10/L.62/Rev.1) и постановила передать Рабочей группе I пункт 4 повестки дня, озаглавленный «Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия».
 2. Рабочая группа, заседавшая под председательством Паоло Кукули (Италия), провела шесть заседаний в период с 22 по 29 апреля 2009 года. Сергей Чернявский, сотрудник Сектора по вопросам разоружения и мира, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, выполнял функции секретаря Рабочей группы. Кристин Йенсен, сотрудник Управления по вопросам разоружения, выполняла функции консультанта Рабочей группы.
 3. Рабочая группа провела обстоятельные обсуждения по пункту 4 повестки дня основной сессии 2009 года Комиссии по разоружению.
 4. На своем 6-м заседании 29 апреля 2009 года Рабочая группа рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту 4 повестки дня.
18. Доклад Рабочей группы II гласит:

Доклад Рабочей группы II по пункту 5 повестки дня

1. На своем 295-м заседании, состоявшемся 15 апреля 2009 года, Комиссия по разоружению утвердила повестку дня своей основной сессии 2009 года (A/CN.10/L.62/Rev.1) и постановила передать Рабочей группе II пункт 5 повестки дня, озаглавленный «Элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения».
2. Рабочая группа, заседавшая под председательством Йоханна Пасалиса (Южная Африка), провела девять заседаний в период с 20 по 30 апреля. Криста Джайлз, сотрудник Сектора по вопросам разоружения и мира, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, выполняла функции секретаря Рабочей группы, а Иоан Тюдор, сотрудник Управления по вопросам разоружения, выполнял функции консультанта Рабочей группы.

3. На своем 1-м заседании, состоявшемся 20 апреля, Рабочая группа провела общий обмен мнениями по рассматриваемому вопросу. На 2-м заседании, состоявшемся 21 апреля, члены Рабочей группы обменялись мнениями по поводу неофициального документа Председателя (A/CN.10/2009/WG.II/CRP.1). Начиная со своего 2-го заседания, состоявшегося 21 апреля, Рабочая группа проводила обсуждения по существу вопроса и консультации, касавшиеся неофициального документа Председателя. В этот период делегации внесли письменные и устные предложения. В результате Председатель представил пересмотренный вариант своего неофициального документа (A/CN.10/2009/WG.II/CRP.1/Rev.1), в котором были отражены мнения, высказанные делегациями, и внесенные ими предложения. Впоследствии Председатель представил дополнительно пересмотренный вариант своего неофициального документа (A/CN.10/2009/WG.II/CRP.1/Rev.2).

4. На своем 8-м заседании 29 апреля Рабочая группа приступила к рассмотрению пересмотренного неофициального документа Председателя (A/CN.10/2009/WG.II/CRP.1/Rev.2), озаглавленного «Элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения». Делегации внесли ряд предложений. Группа постановила продолжить рассмотрение пересмотренного неофициального документа Председателя на следующей сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению в 2010 году.

5. На своем 9-м заседании 30 апреля Рабочая группа рассмотрела и утвердила консенсусом свой доклад по пункту повестки дня, озаглавленному «Элементы проекта заявления о провозглашении 2010-х годов четвертым десятилетием разоружения».

